



Centro de Estudios Internacionales para el Desarrollo

www.ceid.edu.ar – admin@ceid.edu.ar
Buenos Aires, Argentina

ENTREVISTA A JOVAN DIVJAK

23/01/2011



Cristián Héctor Beltrán*

En las primeras horas de una soleada mañana casi primaveral, nos dirigimos hacia el barrio de Grbavica, Sarajevo, a reunirnos con una de las personalidades más respetadas de Bosnia-Herzegovina. “*Es serbio...*” le afirmé a mi guía y traductor; “*no, bosnio ortodoxo.....*” me responde tajante y con una simpática sonrisa. En no más de diez minutos de viaje entre las laberínticas calles de Sarajevo y la oficina de Jovan Divjak, Zlatan, traductor y conocido de Divjak desgrana lentamente la historia de éste.

Nacido en Belgrado, Serbia, en 1937, de padre militar, Divjak entró al ejército yugoslavo y después de ocupar varios cargos fue nombrado comandante en jefe de la *Defensa Territorial de Bosnia-Herzegovina* en el sector de Mostar y luego, hasta 1991, comandante de esa misma formación en Sarajevo. En vísperas de la guerra, una corte marcial del ejército yugoslavo lo sentenció a nueve meses de prisión por apropiarse de piezas de artillería y otro tipo de armamento que fueron enviados a la Defensa Territorial en Kiseljak. En abril de 1992 y en vísperas

* *Licenciado en Historia graduado en la Escuela de Historia, Facultad de Filosofía y Humanidades, Universidad Nacional de Córdoba. Miembro del Centro de Estudios Internacionales para el Desarrollo, CEID.*

Entrevista realizada en Sarajevo, en abril de 2008.

de la guerra, se convirtió en Comandante de la Defensa Territorial de Bosnia-Herzegovina. Durante la guerra integró el *staff* que tomó las decisiones militares de la defensa de Sarajevo. Pero su situación fue, desde el inicio de la guerra, incómoda. Para los serbios se transformó en un traidor, sus colegas miraron con desconfianza a este ortodoxo nacido en Belgrado en un ejército con mayoría de musulmanes. Desde fines de la guerra, hacia 1994, 1995, Divjak se abocó a la tarea de reconstruir a través de su fundación *OGBH (Obrazovevanje Gradi BiH, la Educación puede Construir Bosnia-Herzegovina)*, el mosaico multicultural de Bosnia. Ha escrito artículos y dos libros, “*Sarajevo mon- amour*” y “*Guerra en Croacia y Bosnia-Herzegovina, 1991-1995*”.

El siguiente, es un extracto de las conversaciones que mantuvo el autor de este artículo con Jovan Divjak, desde sus oficinas en Grbavica hasta las colinas donde se ubicaban las trincheras bosnias.

Cristián Beltrán: *¿Por qué decidió luchar en las filas del ejército bosnio habiendo nacido usted en Belgrado y siendo ortodoxo?*

Jovan Divjak: *Elegí pelear por la civilización y mantener la multiculturalidad del país, pero yo soy bosnio.*



Jovan Divjak

Cristián Beltrán: *¿Qué función cumplía en el ejército al comienzo de la guerra?*

Jovan Divjak: *Yo era Comandante de la Defensa Territorial de B-H y pasé a formar el comando mayor de la defensa de Sarajevo.*

Cristián Beltrán: *¿Cómo estaba compuesto el ejército bosnio en esos momentos?*

Jovan Divjak: *Un 25% de bosnios católicos y ortodoxos y el resto musulmanes.*

Cristián Beltrán: *¿Por qué cree que se desintegró Yugoslavia y el ejército yugoslavo, principal pilar de la unidad del país?.*

Jovan Divjak: *Después de la muerte de Tito, muchos oficiales de alto rango, especialmente serbios, giraron hacia una orientación más nacionalista al igual que muchos políticos compañeros de Tito. Algunos de estos generales comenzaron a apoyar la idea de la “Gran Serbia”, por eso es importante prestar atención al discurso de Slobodan Milosevic en el Campo de los Mirlos el 28 de junio de 1989, ese discurso es una muestra de esa idea. El discurso de Karadzic en el Parlamento bosnio anunciando que en Bosnia un grupo étnico, los musulmanes, serían eliminados si iban a la guerra es una muestra más de ese pensamiento.*

Cristián Beltrán: *¿Quiénes otros estaban detrás de ésta idea?*

Jovan Divjak: *Muchos políticos serbios, las milicias de Arkan venidas de Serbia que atacaban las aldeas bosnias para provocar la guerra.*

Cristián Beltrán: *Pero usted conocía a muchos de estos generales del ejército yugoslavo, tal vez había compartido decenas de reuniones con ellos. ¿No le preguntaron ellos porque eligió pelear por Bosnia?*

Jovan Divjak: *Para mí se trataba de una cuestión moral, debía ayudar a gente que no podía hacerlo por sus propios medios, serían exterminados.*

Cristián Beltrán: *¿Qué me puede decir acerca de los combatientes musulmanes o muhaidjnes provenientes de países árabes?*

Jovan Divjak: *No eran más de seiscientos, vinieron para ayudar pero no respetaban las reglas convencionales de la guerra.*

Cristián Beltrán: *A diferencia de los bosnios-serbios, el ejército bosnio no disponía de suficiente armamento debido al embargo impuesto por la Comunidad Europea, ¿cómo se defendieron? .*

Jovan Divjak: *Nuestros hombres dispusieron de una superioridad moral sobre ellos, nosotros sabíamos por lo que luchábamos, por el derecho a la existencia, eso nos hizo más fuertes y permitió mantener la unidad del país. ¿Ves esas trincheras?, nuestros soldados las cavaban con las manos porque no tenían elementos. Ellos tenían armas pero estaban desmoralizados, desertaban.*

Cristián Beltrán: *¿Qué me puede decir acerca de los rumores del plan de partición acordado entre Tudjman, por entonces Presidente croata, y Milosevic al promediar la guerra ? .*

Jovan Divjak: *Ese plan existió y tenía por objeto dividir Bosnia.*

Cristián Beltrán: *¿Por qué se decidió a crear una fundación?*

Jovan Divjak: *Son muchos los niños y jóvenes que se han quedado sin sus padres. En nuestra fundación aceptamos a todos sin distinción de religión o pertenencia étnica. Apostamos a la reconstrucción de la idea de multiculturalidad.*

Cristián Beltrán: *¿De quién recibe ayuda?*

Jovan Divjak: *Al principio el 60 o 70% venía desde adentro, el gobierno y otros organismos. Hoy, ese porcentaje corresponde a ayuda proveniente del exterior, de asociaciones no gubernamentales e individuos.*

Cristián Beltrán: *¿Cómo funciona la fundación?*

Jovan Divjak: *Tomamos a los niños que necesitan ayuda desde distintas partes del país y le ofrecemos ayuda escolar, alimentación y refugio así como actividades deportivas y recreativas. Los acompañamos hasta que terminan la universidad. Tenemos cientos de niños y jóvenes en la fundación.*

¿Ves esa gran fábrica cercana al Estadio Kosevo? Antes de la guerra fabricaba los autos "Yugo", de manufactura nacional, la fábrica más grande de Yugoslavia, trabajaban miles de obreros, hoy sólo fabrica autopartes y tiene pocos trabajadores.

Cristián Beltrán: *Para resumir, ¿qué piensa del futuro de Bosnia y de los jóvenes de este país?*

Jovan Divjak: *El futuro es duro, pero sólo si dejamos de lado las cuestiones nacionalistas, de los croatas, los serbios y los bosnios, el país se podrá mantener unido. Los jóvenes son la clave.*

Por última vez, contemplamos desde las colinas que rodean Sarajevo toda la magnificencia de esta ciudad atrapante, bellamente desordenada y de un profundo orientalismo, estamos en el sitio desde donde disparaban los morteros y la artillería serbia entre 1992 y 1995. A nuestro alrededor, todavía los bosques de pinos y abetos tienen las huellas de los bombardeos de respuesta del ejército bosnio. Más allá, un monumento pulcramente pintado de blanco contiene una placa con los nombres de los mártires que murieron en esas trincheras defendiendo la unidad del país. Nos dirigimos de nuevo hacia la oficina de Jovan Divjak.

Muy bien presentada, en sus paredes finamente pintadas de color blanco, se exhiben cientos de fotos donde desfilan presidentes y distintas personalidades importantes del mundo, medallas y plaquetas honoríficas otorgadas por gobiernos europeos, la ONU y otras organizaciones transnacionales. Da la impresión que esos laureles apilados en las paredes tienen toda la intención de tapar los errores cometidos por quienes los otorgaron. Si hubiesen actuado antes, no habría habido ni trincheras ni monumentos ni plaquetas y Jovan Divjak hubiese sido un ciudadano más de este hermoso país.